

BULLETIN

DE L'ARRONDISSEMENT
DE VILLE-MARIE

ÉTÉ 2011



EN MANCHETTES

1 M\$ pour la propreté et l'embellissement	2
18 parcs se refont une beauté	4
Les piétonnisations au centre-ville	5
Pour se rafraîchir et garder la forme	8-9
Sorties culturelles et expositions	10-11

English version available upon request



1 M\$ SUPPLÉMENTAIRE POUR LA PROPRETÉ ET L'EMBELLISSEMENT

Cette année, l'arrondissement consacre 1 M\$ de plus pour bonifier les opérations de propreté et d'embellissement sur son territoire. La dimension internationale du centre-ville, ajoutée à l'envergure des événements qui s'y déroulent, ainsi qu'au nombre de personnes qui y vivent et y travaillent, représente un réel défi pour nos équipes. Les investissements importants consentis permettront de réaliser, de façon systématique et planifiée, plusieurs opérations de nettoyage alors que de nouvelles façons de faire amélioreront la propreté dans certains lieux très fréquentés ou ciblés.



Des brigades propreté dédiées dans certains espaces publics

Tous les jours, une équipe de plus de 200 personnes, incluant la brigade de la propreté Opération Montréal.net, s'affaire aux activités courantes et régulières de nettoyage des voies publiques et des parcs. L'été dernier, un projet pilote permettait de dédier un employé à plein temps pour assurer la propreté de la place Émilie-Gamelin, à la sortie de la station Berri-UQAM. Fort du succès de cette expérience, l'arrondissement assurera dorénavant une présence pratiquement continue dans d'autres lieux : les places Jacques-Cartier, de la Paix et D'Youville, les squares Dorchester et Cabot, les rues Saint-Paul et Sainte-Catherine (entre Saint-Laurent et Saint-Hubert), le pôle Frontenac, le Quartier chinois et le parc Ville de Lyon. Un projet de cohabitation sociale entre la clientèle de l'Accueil Bonneau et les résidents verra également le jour au parc Fleury-Mesplet, devant la rue de la Commune. Des activités d'animation et de sensibilisation seront ainsi proposées aux usagers du parc. Pour des renseignements sur ce projet, communiquez avec l'Accueil Bonneau au 514 845-6009, poste 268.



Moins de graffitis

Cet été, une somme de 350 000 \$ permettra l'enlèvement d'un plus grand nombre de graffitis par la Corporation de développement urbain du Faubourg Saint-Laurent. Les résidents qui voudront utiliser ce service pourront le faire en appelant au 311.

Le parc du Mont-Royal encore plus beau

Une plus grande attention sera portée à l'entretien de la montagne cet été. Des interventions additionnelles toucheront notamment l'entretien des caniveaux, fossés et puisards, ainsi que des surfaces de sentiers et chemins en criblure de pierre. Des équipes spécialisées verront également à nettoyer la falaise située entre le belvédère Camillien-Houde et le chalet de la montagne.



Recyclage dans les rues du centre-ville

Peut-être avez-vous remarqué les 150 contenants multimatières installés l'année dernière pour déposer d'un côté vos matières recyclables et de l'autre vos déchets? Déjà accessibles à chaque intersection le long de la rue Sainte-Catherine, d'Atwater à Papineau, ces contenants seront aussi présents cet été dans d'autres lieux achalandés.



Entretien des fosses d'arbre

Saviez-vous que le centre-ville compte quelque 9 500 fosses d'arbre? Des équipes dédiées et spécialisées verront à leur entretien régulier, et s'occuperont du nettoyage, du désherbage et de l'étendage de paillis.

UNE SAISON ESTIVALE QUI VOUS EN METTRA PLEIN LA VUE

Cet été, le centre-ville accueillera quelques-uns des plus grands événements culturels. Il offrira également une foule d'activités qui rejoindront les résidants de tout âge.

En plus des spectacles prévus sur la place des Festivals et la promenade des Artistes, le Partenariat du Quartier des spectacles nous proposera de nombreuses activités thématiques pour la place Émilie-Gamelin. Musique, cirque, cinéma, slam, littérature... il y en aura pour tous les goûts, tous les âges.

À ces activités s'ajouteront diverses expositions et une quantité incroyable d'animations dans plus de 20 parcs de quartier. Les résidants pourront entre autres profiter de petits concerts ou de cinéma en plein air, tout cela gratuitement.

Je vous invite aussi à profiter des rues piétonnes, des pistes cyclables, des terrains sportifs, des jeux d'eau, des pataugeoires, des piscines et des espaces verts durant les belles journées chaudes. Ça bouge dans Ville-Marie... Tout est là pour faire de votre été une saison des plus agréables!

Le maire de Montréal,



Gérald Tremblay
maire@ville.montreal.qc.ca



Jocelyn Ann Campbell
Conseillère de la Ville
District de Saint-Sulpice
(Ahuntsic-Cartierville)
Membre du comité exécutif
jacampbell@ville.montreal.qc.ca



Richard Deschamps
Conseiller de la Ville
District du Sault-Saint-Louis (LaSalle)
Membre du comité exécutif
richarddeschamps@ville.montreal.qc.ca



Sammy Forcillo
Conseiller de la Ville
District de Peter-McGill
sforcillo@ville.montreal.qc.ca



Pierre Mainville
Conseiller de la Ville
District de Sainte-Marie
pierremainville@ville.montreal.qc.ca



François Robillard
Conseiller de la Ville
District de Saint-Jacques
francois.robillard@ville.montreal.qc.ca



Deux bureaux Accès Ville-Marie

Lundi au vendredi, 8 h 30 à 16 h 30

Bureau d'arrondissement

888, boul. De Maisonneuve Est, 5^e étage, Montréal (Québec) H2L 4S8

Déménagement le 11 juillet au

800, boul. De Maisonneuve Est, 17^e étage, Montréal (Québec) H2L 4L8

Les bureaux demeureront dans le complexe de la place Dupuis, mais changeront d'emplacement. Le nouvel accueil du bureau Accès Ville-Marie, ainsi que du comptoir des permis, sera plus spacieux et plus accessible aux personnes à mobilité réduite. La nouvelle salle du conseil sera au rez-de-chaussée.

Comptoir des permis

Lundi au vendredi, 8 h 30 à 16 h 30

Sauf le mercredi, 10 h 30 à 16 h 30

☎ 311

📍 Berri-UQAM

Hôtel de ville

275, rue Notre-Dame Est, Montréal (Québec) H2Y 1C6

☎ 311

📍 Champ-de-Mars

Prochaines séances du conseil

Les deux prochaines séances auront lieu le **mardi 5 juillet** et le **lundi 12 septembre** dans une salle située au rez-de-chaussée du 800, boul. De Maisonneuve Est. Vous voulez poser des questions aux membres du conseil? Inscrivez-vous sur place dès 18 h 30. Les séances débutent à 19 h. Notez qu'il n'y aura pas de séance ordinaire du conseil en août.

Congés du 24 juin et du 1^{er} juillet

À l'occasion de la fête nationale du Québec et de la fête du Canada, les deux bureaux Accès Ville-Marie et le comptoir des permis seront fermés. Pour des questions ou commentaires durant ces fermetures, composez le 311, de 9 h à 17 h.

Les collectes des ordures ménagères et des matières recyclables se dérouleront selon l'horaire normal. Aussi, les heures d'ouverture des établissements sportifs, culturels et de loisirs sont disponibles sur Internet : 📍 ville.montreal.qc.ca/villemarie



- 📍 **Info-collecte**: Détail des jours et des heures de collectes dans votre secteur en entrant votre code postal
- 📍 **Info-travaux**: Carte des principaux chantiers en cours de réalisation dans l'ensemble de la Ville de Montréal
- 📍 **Infolettre de Ville-Marie**: Abonnez-vous en ligne et soyez à l'affût des sujets d'importance pour le centre-ville de Montréal
- 📍 ville.montreal.qc.ca/villemarie

Vous voulez communiquer avec nous en ligne?

Cliquez sur *Nous joindre* pour nous faire part de vos commentaires et suggestions :
📍 ville.montreal.qc.ca/villemarie

Une publication de l'arrondissement de Ville-Marie, Division des communications
Tirage : 70 000 // Impression : JB Deschamps // Graphisme : 📍 gxcommunication.com
📍 fauteuil roulant // 📍 fauteuil roulant et accompagnateur // 📍 téléphone // 📍 métro // 📍 site Internet
📍 déficience auditive // 📍 déficience visuelle // cartographie : dimension DPR inc.

18 PARCS SE REFONT UNE BEAUTÉ



Allée centrale des Habitations Jeanne-Mance pendant de la grande fête familiale du printemps le 7 mai dernier

1- Le renouveau des Habitations Jeanne-Mance

Un chalet fraîchement rénové, un mini terrain de soccer, des nouveaux jeux d'eau, un terrain de pétanque, une allée réaménagée, des mosaïques et des murales, de l'art public: les Habitations Jeanne-Mance sont en train de se réinventer.

Un lieu de rencontre diversifié et intergénérationnel

Les résidents, les plus petits comme les plus grands, et les organismes du milieu ont su mettre la main à la pâte ces dernières années pour embellir leur environnement. Parmi ces réalisations: l'élaboration de murales avec les jeunes, la création d'une mosaïque de 2 500 pieds carrés, une cure de rajeunissement pour les bennes à déchets, la plantation de fleurs et d'arbres... Autant de gestes qui ont contribué à changer le visage de ce lieu fort habité du centre-ville.

Découvrez le premier stationnement écologique à Montréal

Comme un écosystème urbain comprenant 2 000 végétaux et 50 espèces indigènes du Québec, le stationnement offre une réduction de 6 °C en période de chaleur intense, en plus d'une meilleure infiltration de l'eau de pluie dans le sol. Une réalisation de l'éco-quartier de Saint-Jacques, en collaboration avec l'arrondissement de Ville-Marie, la Corporation des Habitations Jeanne-Mance et le gouvernement du Québec.

Profitez de la période estivale pour aller vous balader et découvrir ce lieu méconnu au cœur du Quartier des spectacles!

2- Square Cabot

Situé dans l'ouest de l'arrondissement, aux abords du métro Atwater, le square Cabot fera bientôt l'objet de grands travaux. En plus de restaurer les allées piétonnes et d'installer du nouveau mobilier urbain, on agrandira le parc vers l'est pour y aménager un espace attrayant et accueillir les activités culturelles et communautaires. Ce projet pour lequel la Ville de Montréal investit 5,5 M\$ amènera une nouvelle vitalité économique dans ce secteur qualifié de «Quartier des grands jardins».



3- Parc Médéric-Martin

Créé en 1937, ce parc aux allures parisiennes subira une cure de rajeunissement importante sans toutefois perdre son cachet d'origine. Les sentiers, les aires de détente et autres aménagements feront de ce parc le point de rendez-vous d'un quartier en pleine mutation.

Interprétation artistique de la vue proposée vers l'axe de l'église polonaise Notre-Dame-de-Czestochowa



Autres espaces verts en voie de transformation

- | | |
|-----------------------------------|--|
| 4- Parc Coupal | 12- Parc Percy-Walters |
| 5- Parc Magnan | 13- Parc Hector-Toe-Blake |
| 6- Parc Olivier-Robert | 14- Parc linéaire se prolongeant à l'est de la rue de la Commune |
| 7- Parc des Vétérans | 15- Rue du Canada |
| 8- Parc Walter-Stewart | 16- Place d'Armes |
| 9- Parc Berthier | 17- Parc du Mont-Royal |
| 10- Escalier Simonne-M.-Chartrand | 18- Parc Jean-Drapeau |
| 11- Parc Raymond-Blain | |

La patrouille urbaine

Tout l'été, les cadets de la patrouille urbaine parcourent les espaces publics, les parcs et les lieux récréatifs. Ils sensibiliseront la population au civisme et exerceront une surveillance. N'hésitez pas à les aborder et à discuter avec eux, ils se feront un plaisir de vous répondre.



Se déplacer en Bixi

Au centre-ville, près de **125 stations Bixi** facilitent vos déplacements et améliorent votre environnement. Avec une longue saison qui s'étire d'avril à novembre, il n'est jamais trop tard pour s'y abonner!

montreal.bixi.com



Des supports à vélo bien pensés

120 nouveaux espaces pour attacher un vélo, conçus par le designer Michel Dallaire et la Société de vélo en libre-service, seront installés à même la rue, libérant ainsi les trottoirs et maximisant la place accordée aux vélos au centre-ville.



RETOUR DES RUES PIÉTONNES



Cet été: la rue appartient aux piétons

Les sections piétonnes des rues Sainte-Catherine Est et Saint-Paul sont de retour. Venez avec votre famille, vos amis, vos voisins, vous y promener, magasiner et vous divertir, tout en respectant la quiétude du voisinage. Profitez-en, la rue est à vous!

Rue Sainte-Catherine

MARCHEZ SOUS 150 000 BOULES ROSES

La rue Sainte-Catherine Est, entre la rue Berri et l'avenue Papineau, est piétonne **jusqu'au 13 septembre**. Le décor de rue inédit, créé et érigé pour l'occasion, vaut à lui seul le déplacement! Au-dessus de la rue et à une hauteur de huit pieds est suspendue une large bande tapissée de 150 000 boules roses, formant un ruban d'un kilomètre sous lequel marchent les piétons. Assorties de cinq tons de rose différents, les boules créent, en bougeant au vent, un effet de tableau impressionniste et des jeux d'ombres au sol.

La Société de développement commercial du Village a commandé l'œuvre auprès de Claude Cormier, Montréalais et architecte paysagiste de renommée internationale. L'auteur souligne: « Avec cette œuvre urbaine éphémère, je souhaite faire vivre aux Montréalais une expérience visuelle nouvelle, les faire vibrer dans une ambiance festive, joyeuse et conviviale. »

D'autre part, une installation d'art public est aménagée par la firme de design graphique Paprika, sur le terrain situé à l'angle des rues Sainte-Catherine et Amherst. Plusieurs activités et événements culturels, dont le Festival international Montréal en arts (FIMA), se tiendront également dans ce secteur animé où abondent terrasses et boutiques.

➔ aireslibres.com

Un meilleur contrôle du bruit

L'arrondissement accorde une grande importance à la question du bruit en milieu urbain. Cet été, nos inspecteurs disposeront de deux sonomètres qui permettront de documenter adéquatement les plaintes liées au bruit et d'en exercer un meilleur suivi. Pour tout connaître sur les actions reliées au bruit, visitez notre site Internet à la rubrique « Permis et réglementation ».

➔ ville.montreal.qc.ca/villemarie ou ☎ 311



Rue Saint-Paul

L'ENDROIT OÙ L'ON AIME SE RETROUVER

Jusqu'au 25 septembre, la rue Saint-Paul est piétonne, entre la rue du Marché-Bonsecours et le boulevard Saint-Laurent. Avec ses multiples restaurants et cafés, ses galeries d'art, ses petites boutiques et son architecture ancestrale, la rue Saint-Paul s'avère un endroit privilégié pour vous promener à pied, flâner et savourer pleinement chaque moment qui passe. Quartier historique et touristique, le Vieux-Montréal demeure un endroit que bon nombre de Montréalais aiment fréquenter en solo, en famille ou entre amis. Le Vieux-Montréal est fréquenté chaque année par 4 000 résidents, 40 000 travailleurs et 15 millions de Montréalais et touristes.

Grands événements de l'été

Festival international de jazz de Montréal - 25 juin au 4 juillet

Festival international Montréal arts - 29 juin au 3 juillet

Montréal complètement cirque - 7 au 24 juillet

Festival Juste pour rire - 13 au 31 juillet

L'international des Feux Loto-Québec - 25 juin, 2, 9, 13, 16, 20, 23, 27 et 30 juillet

DIVERS/CITÉ - 25 au 31 juillet

Célébrations de la fierté Montréal - 9 au 14 août



QUARTIER EN MOUVEMENT

L'occasion de mieux connaître ses voisins !

Une partie de la rue Pierce sera réservée aux piétons du 9 au 23 juillet, soit 10 jours de plus que l'an dernier. La rue se transformera en un espace communautaire permettant aux résidents du quartier de mieux se connaître dans une ambiance de fête. Jeux pour enfants, activités pour ados, animation, spectacles variés, ateliers, projections de films, et bien d'autre vous y attendront.

Ce projet est le fruit de l'éco-quartier de Peter-McGill, le centre Innovation Jeunes et l'arrondissement de Ville-Marie.

En cas de pluie, la plupart des activités auront lieu dans les locaux d'**Innovation Jeunes 1410, rue Pierce**



THÉÂTRE AMBULANT LA ROULOTTE GRATUIT

présente **Pinocchio**

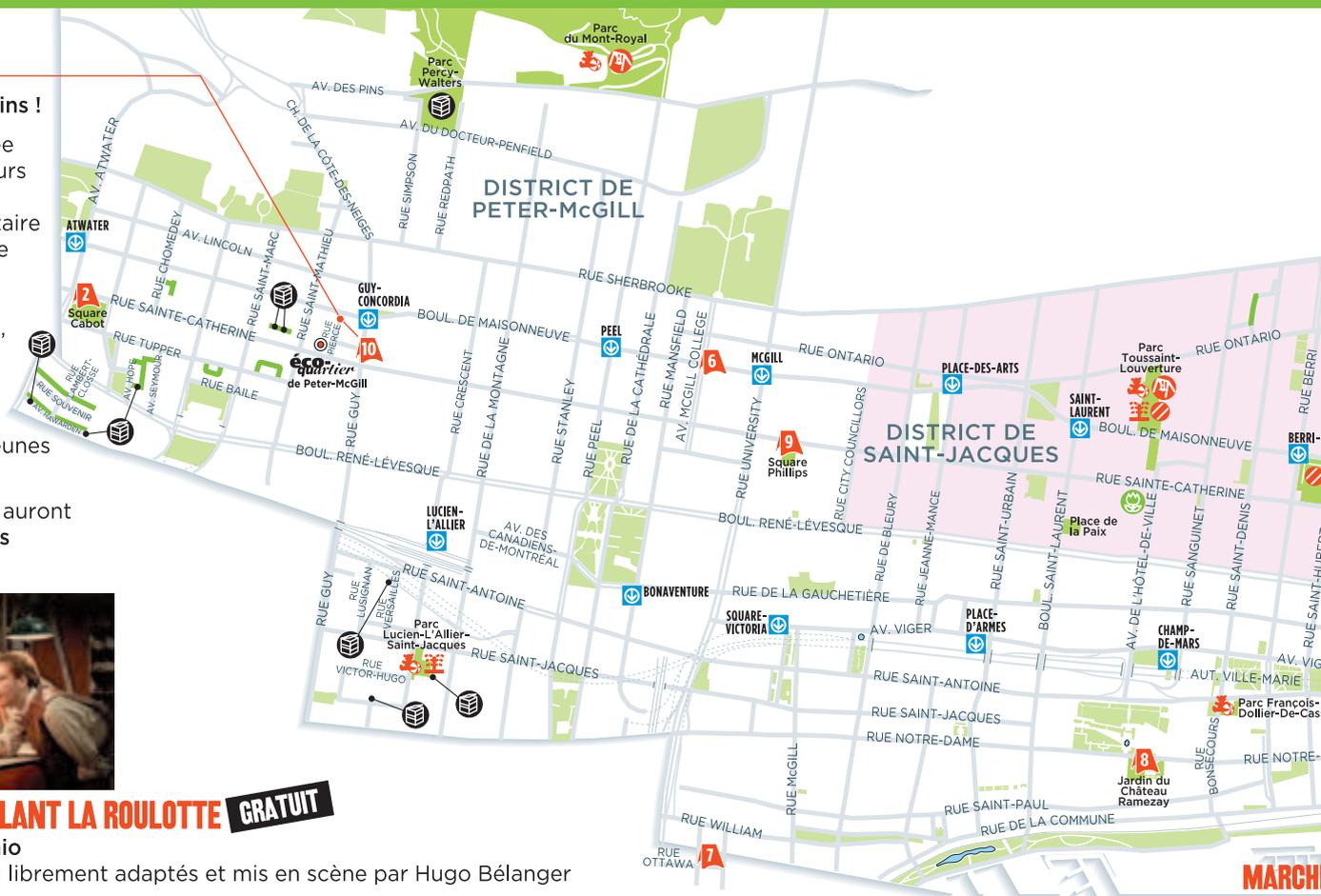
Textes de Collodi librement adaptés et mis en scène par Hugo Bélanger

Parc Walter-Stewart

Jeudi 30 juin et mercredi 3 août, 10 h 30

Parc Toussaint-Louverture

Mardi 19 juillet, 10 h 30



MARCHÉ SAISONNIER AU SQUARE CABOT

Les vendredis, 13 h à 20 h
Du 8 juillet au 7 octobre

MARCHÉ

Les mercredis, 13 h à 20 h
Du 24 août au 7 octobre
Les samedis, 13 h à 20 h
Du 27 août au 7 octobre

COMPOSTIÈRES COMMUNAUTAIRES

Éco-quartier de Peter-McGill

1414, rue Pierce

514 933-1069

Projet de Quartier 21 intitulé « Îlot d'art », agriculture urbaine, visites de quartier sur la biodiversité urbaine

Éco-quartier de Saint-Jacques

2022, rue de la Visitation

514 522-4053

Éco-quartier de Sainte-Marie

2151, rue Parthenais

514 523-9220

Programme d'adoption de carrés d'arbres, recrutement pour les comités d'actions citoyennes des parcs, organisation de corvées et de nettoyage

JEUX D'EAU POUR LES ENFANTS – 7 EMPLACEMENTS

JEUX POUR LES 2 À 5 ANS – 22 EMPLACEMENTS

JEUX POUR LES 6 À 12 ANS – 15 EMPLACEMENTS

PÉTANQUE – 6 EMPLACEMENTS

« Alors, tu tires ou tu pointes ? »

QUARTIER DES SPECTACLES

PATAGEOIRES

Médéric-Martin

Angle de Rouen et Gascon

Olivier-Robert

Angle De Maisonneuve Est et Fullum

Des Vétérans

Angle Papineau et Logan

RUELLES VERTES

SENTIERS URBAINS

Jardins thématiques incluant une démarche de réinsertion sociale auprès de jeunes. L'entrée est libre et les heures d'ouverture ont été prolongées.
514 521-9292

Jardin Panet : compostage et ornithologie

Jardin Beaudry : plantes médicinales

Jardin Saint-André : culture amérindienne

Pré-fleuri du monarque : îlot de verdure sur rue Sainte-Catherine



Du 17 juin au 25 septembre

Tombez sous le ciel des rues Saint-Hubert et Saint-Jacques pour des activités : performance de cabaret, peinture, conférence, atelier de poterie. Une réalisation de l'arrondissement de Ville-Marie.
Pour le détail de l'activité
514 522-4053, poste 273
ville.montreal.qc.ca

NOS PARCS, NOS RUELLES

Redécouvrez les espaces publics de Champlain et la voie ferrée, avec vos enfants comme adultes y trouveront de nouvelles idées.

Actions et activités à venir

514 522-2280

tandemvme.org

QUESTION DE CIVISME

Les citoyens et les commerçants de l'arrondissement de Ville-Marie font appel au programme *Dialogues* avec les gens marginalisés et en situation de précarité. Pour communiquer avec un intervenant, appelez le poste 273.

SEMENT DE VILLE-MARIE VOUS OFFRE !



LE PREMIER FESTIVAL POLONAIS À MONTRÉAL

Du 26 au 28 août
Parc Raymond-Préfontaine
Métro Préfontaine

À deux pas du quartier de Sainte-Marie, où une communauté de gens d'origine polonaise se rassemblent, ce premier festival polonais vous offre de nombreuses surprises : scène musicale, théâtre, danse, stands de nourriture. Un espace réservé aux enfants offrira des aires de jeu et des animations.

DEUX GRANDS RENDEZ-VOUS DANS LE PARC DES FAUBOURGS

Source de vie en fête
Samedi 20 août, dès 11 h

Épluchette de blé d'Inde, avec jeux et chants pour toute la famille. Organisé par Distribution Source de Vie Humanitaire.

Fanfare Pourpour

Samedi 27 août, 14 h à 20 h

Un véritable cabaret sous les arbres avec 30 artistes, musique, danse, jeux de kermesse, théâtre, petite cantine. Venez rire, discuter, danser avec Toxique Trottoir, NomadUrbains les Soeurs Schmutt et l'Orchestre d'accordéons Fiszarmonia.



Source de vie en fête



Fanfare Pourpour

MARCHÉ DU FAUBOURG

Au parc Toussaint-Louverture
Les jeudis, jusqu'au 27 octobre, 11 h à 15 h 30
À la place Émilie-Gamelin
Les vendredis, jusqu'au 30 septembre, 11 h à 15 h 30

LE MARCHÉ SOLIDAIRE FRONTENAC

Les samedis, jusqu'au 15 octobre, 10 h à 18 h
Angle Ontario et D'Iberville
Les vendredis, du 8 juillet au 14 octobre, 15 h à 19 h 30
À la sortie du métro Frontenac

É À LA PLAGE DE LA PAIX

crdis, jeudis et vendredis, 12 h à 19 h
oût au 30 septembre
eddis, 10 h à 16 h
oût au 1^{er} octobre

septembre

harme de **23 petits parcs** entre les
et De Champlain offrant comme
hance artistique, musique, poésie,
en direct, encan, cinéparc,
er, tai chi, yoga, et plus encore.
de l'éco-quartier de Saint-Jacques.

la programmation

iste 204

ca/villemarie

du quartier de Sainte-Marie, entre
c des activités des plus diversifiées.
ont leur bonheur.

de l'ouest du centre-ville peuvent
ve visitant une meilleur cohabitation
ituation d'itinérance.
enant, composez le 514 849-8393,

Glen Le Mesurier



Robert Lorrain



DES EXPOSITIONS EXTÉRIURES À LA GRANDEUR DU CENTRE-VILLE

- 1 Robert Lorrain, 14 œuvres géantes de bronze, jusqu'au 15 septembre au parc des Faubourgs
- 2 Glen Le Mesurier, Arcane de Mer, jusqu'au 15 septembre au square Cabot
- 3 La Sainte-Catherine dans le Village, d'hier à aujourd'hui, photographies, jusqu'au 12 septembre
- 4 De ma ruelle à l'univers, par l'éco-quartier de Sainte-Marie, du 15 juillet au 1^{er} août
- 5 De l'image à l'étalage, par Mouvement Art Public, toute l'année au parc des Faubourgs
- 6 Morceaux choisis, par le musée McCord, jusqu'au 16 octobre sur l'avenue McGill College
- 7 Place éphémère par Quartier éphémère, jusqu'au 10 octobre dans la rue Ottawa
- 8 Exposition d'art visuel, par Le Château Ramezay et Louise Tanguay, jusqu'au 14 octobre
- 9 Exposition Métro Global Photo, par le Journal Métro, jusqu'au 3 octobre au square Phillips
- 10 Échelle humaine, photographies de Hubert Hayaud, du 9 au 23 juillet sur la rue Pierce à la sortie du métro Guy-Concordia
- 11 Le Manifeste, installation d'art public, par la firme de design Paprika, à l'angle des rues Sainte-Catherine et Wolfe

POUR SE RAFRAÎCHIR

Piscines

Piscine du centre Jean-Claude-Malépart

Du 19 juin au 4 septembre

2633, rue Ontario Est

☎ 514 521-6884 ou 🌐 cjc.m.ca

Pour tous	Lundi au vendredi	13 h 30 à 16 h 25 19 h à 20 h 10
	Samedi	13 h à 14 h 10
	Dimanche	Fermé
Adultes	Lundi au vendredi	12 h à 13 h 25 20 h 15 à 21 h 25
	Samedi	14 h 15 à 15 h 25
	Dimanche	Fermé

Piscine du cégep du Vieux Montréal

Du 28 juin au 20 août

255, rue Ontario Est

☎ 514 982-3457

Pour tous	Mardi au vendredi	13 h à 16 h 19 h à 20 h
	Samedi	13 h à 15 h
	Dimanche et lundi	Fermé
Adultes	Mardi au vendredi	13 h à 20 h 15
	Samedi	13 h à 16 h
	Dimanche et lundi	Fermé

Piscine de l'Association sportive et communautaire du Centre-Sud

Du 27 juin au 21 août

2093, rue de la Visitation

☎ 514 522-2246 ou 🌐 ascscs.qc.ca

Pour tous	Lundi, mardi, jeudi et vendredi	13 h à 15 h 55
	Mercredi	9 h 45 à 11 h 55 13 h à 15 h 55
	Samedi et dimanche	13 h à 15 h 55 17 h à 18 h 55
	Adultes	Lundi au vendredi
Adultes	Lundi, mercredi et vendredi	16 h à 16 h 55
	Lundi, mardi et vendredi	20 h à 21 h 25
	Mercredi et jeudi	20 h 30 à 21 h 25
	Samedi et dimanche	19 h à 19 h 55

Piscine du Y Centre-ville

Tout l'été

1450, rue Stanley

☎ 514 849-8393

Pour tous	Lundi au vendredi	14 h 30 à 16 h
	Samedi et dimanche	13 h à 14 h
Adultes	Lundi au vendredi	20 h 30 à 22 h
	Samedi et dimanche	17 h à 19 h

Piscine Quintal

Du 27 juin au 2 septembre

1550, rue Dufresne

☎ 514 872-2864

Pour tous	Lundi et mardi	14 h à 16 h 18 h 30 à 19 h 30
	Mercredi au vendredi	10 h 30 à 11 h 30 14 h à 16 h
	Samedi et dimanche	Fermé
Adultes	Lundi et mardi	16 h à 17 h 30 19 h 30 à 20 h 30
	Mercredi au vendredi	11 h 30 à 13 h 16 h à 17 h 30
	Samedi et dimanche	Fermé

Pataugeoires

Du 24 juin au 20 août

Informez-vous auprès des surveillants de pataugeoires pour connaître les activités qui s'y dérouleront tout l'été.

EN CAS DE CHALEUR ACCABLANTE, LES HEURES D'OUVERTURE SERONT PROLONGÉES EN DÉBUT DE SOIRÉE.

Médéric-Martin – Angle de Rouen et Gascon
Ouverte tous les jours de 10 h à 19 h

Olivier-Robert – Angle De Maisonneuve Est et Fullum
Ouverte tous les jours de 10 h à 16 h 30

Des Vétérans – Angle Papineau et Logan
Ouverte tous les jours de 10 h à 19 h



Du patin sur glace même en été

Aréna Camillien-Houde
1696, rue Montcalm **GRATUIT**

☎ 514 872-3240

Horaire d'été du patinage libre dès le 4 juillet
Lundi au vendredi : 16 h à 17 h



Jeux d'eau

Les aires de jeux d'eau dans les parcs sont identifiées sur la carte en pages 6 et 7.

Semaine nationale de prévention de la noyade

Du 23 au 30 juillet

Informez-vous auprès de la piscine de votre quartier pour connaître les activités.



TERRAINS SPORTIFS



Soccer

Parc Jos-Montferrand, ☎ Frontenac, De Maisonneuve Est et Frontenac
Un mini terrain sur gazon

École secondaire Pierre-Dupuy, ☎ Papineau, De Lorimier et Ontario Est
Deux mini terrains synthétiques

Parc Toussaint-Louverture, ☎ Saint-Laurent, Habitations Jeanne-Mance
Un mini terrain multisport synthétique

Pour du soccer libre ou réserver un terrain,
communiquer avec la Commission sportive Montréal-Concordia

☎ 514 722-2551, poste 224

Collège de Montréal, ☎ Guy-Concordia, Sherbrooke Ouest et du Fort
Un mini terrain multisport synthétique

☎ 311

Tennis 4 terrains

Parc Médéric-Martin, ☎ Frontenac, de Rouen et Gascon

Inscription aux cours de tennis pour enfants (gratuit) et adultes ☎ 514 521-6884

Réservation pour le tennis libre ☎ 514 891-9613

Basketball

Parc des Royaux, De Lorimier et de Rouen

Parc Toussaint-Louverture, Habitations Jeanne-Mance
Cours d'initiation au basketball par un entraîneur

Parc des Vétérans, Papineau et Logan
Cours d'initiation au basketball par un entraîneur

Balle 1 terrain

Parc Walter-Stewart, D'Iberville et de Rouen

Réservation ☎ 514 872-2647

Pétanque

Découvrez six aires de jeu sur
la carte en pages 6 et 7

Roller-hockey

Parc des Vétérans

Papineau et Logan

Réservation

☎ 514 722-2551, poste 224

Planche à roulettes

Planchodrome

De Lorimier et de Rouen

Skate Plaza

De Maisonneuve et De Lorimier

RÉSERVÉ AUX ADOS

Trois maisons des jeunes

Génération jeunesse Centre-Sud (13 à 17 ans) ☎

2093, rue de la Visitation - Avec programme PAS SANS ADO

☎ 514 522-2246, poste 228 ou ☎ jeunessecentresud.org

Génération jeunesse Les Chemins (13 à 17 ans)

Avec programme PAS SANS ADO

1188, rue De Champlain et
au chalet du parc des Vétérans (Papineau et Logan) ☎ chalet seulement

☎ 514 528-9991 ou ☎ jeunessecentresud.org/html/soleil.html

Maison de jeunes Quinka-Buzz (12 18 ans) ☎

2102, rue Fullum

☎ 514 524-3008

Les Jeux de la rue

Une expérience unique pour les jeunes de 12 à 24 ans et pour les amateurs de sports urbains : hockey cosom, soccer, basketball, skateboard, volleyball ou criquet. Les compétitions finales se tiendront dans plusieurs arrondissements de Montréal.

Préliminaires dans Ville-Marie, le samedi 23 juillet

Hockey cosom, au parc des Vétérans (angle Papineau et Logan)

Soccer, au terrain de l'école secondaire Pierre-Dupuy

☎ rapjeunesse.org

Je crée mon propre emploi rémunéré l'été

Coopérative jeunesse de services
Tu as entre 14 et 17 ans ? Joins-toi à l'équipe ! Mets sur pied avec d'autres jeunes ton entreprise à la manière d'une coopérative de travail et offre tes services dans la communauté tout au long de l'été. Les citoyens à la recherche de gardiennage, d'entretien intérieur et extérieur ou de tout autre service peuvent communiquer avec l'organisme.

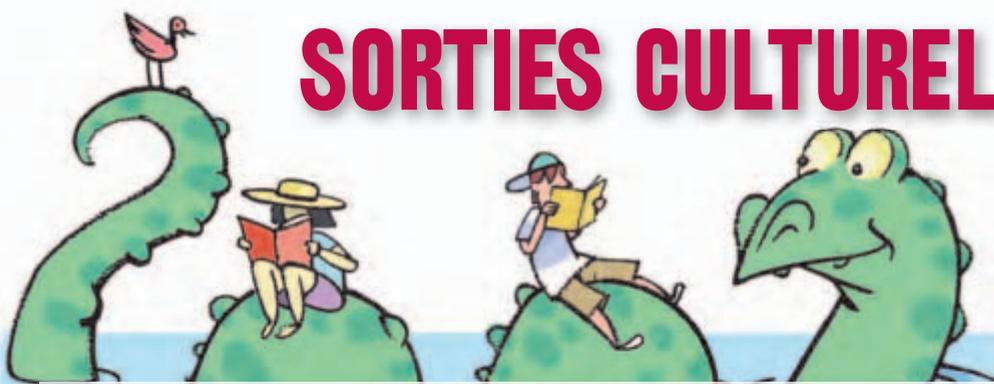
Embaucher un jeune ou participer au programme ☎ 514 528-1641

Journée internationale de la jeunesse – 12 août

La Table de concertation jeunesse Centre-Sud soulignera l'événement en invitant les jeunes de 0 à 99 ans à une journée toute spéciale où plusieurs activités seront offertes. Bienvenue à tous !

Au parc Médéric-Martin, à l'angle de Rouen et du Havre, de 16 h à 21 h

SORTIES CULTURELLES ET EXPOSITIONS



Club de lecture d'été Splouff! Mouille-toi!

Bibliothèque Frontenac

Club de lecture d'été SPOUFF! MOUILLE-TOI!

Inscription gratuite dès maintenant 514 872-7891

- Saute à l'eau avec « LES DÉBROUILLARDS » (6 à 14 ans)
Les 3, 17, 20 et 31 juillet et le 14 août, 14 h à 15 h
- Poissons-marionnettes (6 à 12 ans) – Lundi 25 juillet, 13 h 30 à 15 h
- Heure du conte TOUT À L'EAU (3 à 6 ans) – Les dimanches 3 juillet et 7 août

Fête de clôture du club de lecture d'été (pour tous) – Dimanche 28 août, 14 h
Les pirates des Caraïbes, la vengeance de Mocté Zumba (5 ans et plus)

Livraison de livres à domicile

Vous bénéficiez des services de la **popote-roulante du Carrefour Saint-Eusèbe**? Parlez-en à votre livreur ou téléphonez à la bibliothèque Frontenac pour savoir comment des livres peuvent vous être livrés en même temps que votre repas. ☎ 514 872-7891

Heures d'ouverture

Lundi et vendredi, 12 h à 18 h Mardi au jeudi, 10 h à 20 h
Samedi, 10 h à 17 h Dimanche, 12 h à 17 h

2550, rue Ontario Est 🚶 🚲 Frontenac

☎ 514 872-7888

Bibliothèque Père-Ambroise

Club de lecture d'été SPOUFF! MOUILLE-TOI! (3 à 14 ans)

Du 25 juin au 10 septembre – Inscription et renseignement 514 872-0323
Avec bricolage les mercredis 6 et 20 juillet et 3 août, 14 h

Heure du conte en pyjama (3 à 5 ans)

Les mardis 21 juin, 5 et 19 juillet, 2 et 16 août et 6 septembre
Début du conte à 18 h 45 – Animatrice : Ginette Gosselin

Heures d'ouverture

Lundi et jeudi, 9 h 30 à 17 h Mardi, 9 h 30 à 20 h
Mercredi, 9 h 30 à 18 h Vendredi et samedi, 10 h à 17 h
Dimanche, 12 h à 17 h

2093, rue de la Visitation, 3^e étage 🚶 🚲 Beaudry

☎ 514 872-1633

DEUX BIBLIOTHÈQUES SOUS UN MÊME TOIT

1200, avenue Atwater 🚶 🚲 Atwater

Bibliothèque des jeunes de Montréal

Heures d'ouverture : Lundi au vendredi, 10 h à 18 h Samedi et dimanche, fermé

☎ 514 931-2304 ou 🚶 mcl-bjm.ca

Bibliothèque Atwater et centre d'informatique

À NE PAS MANQUER – Vente de livre d'été et BBQ, mercredi 17 août, 10 h à 15 h

Heures d'ouverture : Lundi et mercredi, 10 h à 20 h Mardi, jeudi et vendredi, 10 h à 18 h
Samedi, 10 h à 17 h Dimanche, fermé

☎ 514 935-7344 ou 🚶 atwaterlibrary.ca

Deux expositions à la maison de la culture Frontenac Du 22 juin au 27 août

Éclectisme

Artiste: Arlette Vermeiren-Zucoli

Studio 1 – Originaire de Belgique, l'artiste tisse avec passion un beau parcours professionnel autour d'une exploitation constante des matières textiles.



Tableaux de chasse

Artiste: Diane Dubeau

Studio 2 – Elle adopte un chien, mais mange un lapin! C'est de traiter de cette ambivalence qui intéresse l'artiste en procédant par association d'idées.



Heures d'ouverture durant l'été : Mardi au jeudi, 13 h à 19 h
Vendredi et samedi, 13 h à 17 h Dimanche et lundi, fermé

2550, rue Ontario Est 🚶 🚲 Frontenac

☎ 514 872-7882 ou 🚶 ville.montreal.qc.ca/villemarie/mcf

Centre d'histoire de Montréal

Exposition, **Quartiers disparus**
Jusqu'au 25 mars 2012

De 1950 à 1970, Montréal est le théâtre d'un grand chambardement. Ici comme ailleurs, on rêve de villes saines et modernes. Trois quartiers sont rayés de la carte: le *Red Light*, le *Faubourg à m'lasse* et *Goose Village*. Plus de 10 000 Montréalais sont expropriés. Une exposition-documentaire immersive où les témoignages des citoyens nous entraînent, à travers des scènes de vie inédites, dans le Montréal contrasté et coloré des quartiers populaires d'autrefois.



© Archives Ville de Montréal
Vue aérienne du site déblayé de la future Maison de Radio-Canada, 1964

Heures d'ouverture : Mardi au dimanche, 10 h à 17 h Lundi, fermé
335, place D'Youville 🚶

☎ 514 872-3207 ou 🚶 ville.montreal.qc.ca/chm

La Grande Bibliothèque de Montréal

Exposition temporaire – 12 avril au 28 août, hall d'entrée
Parcours littéraire d'une architecture gagnante 2011. L'Ordre des architectes du Québec présente les lauréats des 26^{es} prix d'excellence en architecture.

Heures d'ouverture : Lundi, fermé
Mardi au vendredi, 10 h à 22 h Samedi et dimanche, 10 h à 18 h

475, boulevard De Maisonneuve Est 🚶 🚲 Berri-UQAM

☎ 514 873-1100



accesculture.com

Découvrez la **programmation complète** de près de 25 lieux de diffusion culturelle à Montréal.

DES SORTIES CULTURELLES EN PLEIN AIR

Cet été dans Ville-Marie vous serez charmés par une offre impressionnante d'activités gratuites. Il ne vous reste qu'à en profiter!

Le PINKARNAVAL

Participez à une grande fête urbaine et entrez dans la danse !

Vivez cette grande parade déambulatoire à l'occasion du Festival Juste pour rire, sous l'inspiration du designer de mode Jean-Paul Gaultier et le thème «La beauté de la différence». Vous y verrez plus de 1 600 participants dansant sur des rythmes des plus pétillants!

Le défilé PINKARNAVAL

Samedi 16 juillet, 19 h 30

Départ du Musée des beaux-arts de Montréal

Le spectacle PINKARNAVAL

Dimanche 17 juillet, 21 h

Sur la scène principale de la place des Festivals

Mélo-cité

Des musiciens vous accueillent au cœur de la cité, près de chez vous, à l'ombre des arbres ou des immeubles. Le midi ils se déplacent pour votre plus grand bonheur dans des lieux inattendus. Que vous soyez seuls ou en bonne compagnie, vous y rencontrerez une faune urbaine nouvelle et invitante.

Au programme: jazz, pop rock, swing et musique classique.



L'Été des Faubourgs

Découvrez de part et d'autre de la rue Ontario, à l'est du Quartier des spectacles, une trentaine de parcs et d'espaces verts animés, où rivalisent théâtre, cinéma en plein air, mini concerts, fêtes de quartier, poésie et expositions. Petits et grands pourront se réjouir de cette programmation gratuite et accessible à tous!



Plaisir au soleil dans Peter-McGill

L'ouest du centre-ville saura réjouir cet été les familles qui y résident avec des animations dans le square Cabot, des expositions extérieures, une fête familiale au parc Percy-Walters, des animateurs ambulants dans le quartier et un grand rassemblement festif sur la rue Pierce, à la sortie de la station Guy-Concordia.

Pour le détail des programmations ☎ ville.montreal.qc.ca/villemarie



LA PROMENADE DES ARTISTES...

... une nouvelle place publique dans le Quartier des spectacles

Créée le long de l'avenue du Président-Kennedy et du boulevard De Maisonneuve Ouest, la promenade des Artistes sera utilisée pour de l'animation et de nombreux festivals.

On y trouve sept structures, appelées « vitrines événement » qui permettent l'installation d'œuvres d'art temporaires ainsi que de kiosques durant les grands événements. Un petit élément ludique a même été ajouté à ces structures : chacune est dotée d'un code artistique à déchiffrer. La vitrine 0 détient la clef qui permet de décoder le mot caché sur chacune de ses consœurs.

Aménagements généraux

Architecture et design urbain : Daoust Lestage



MONTREAL
VILLE UNESCO
DE DESIGN

Le parc Jean-Drapeau :

une destination incontournable durant l'été!

📍 Jean-Drapeau

Piscine de l'île Sainte-Hélène – Jusqu'au 11 septembre

La plage de l'île Notre-Dame – Du 18 juin au 14 août

La Fête des enfants de Montréal – Les 13 et 14 août

Week-ends du monde – 9-10 juillet et 16-17 juillet

Pour les horaires et les programmations

☎ 514 872-6120 ➔ parcjeandrapeau.com

FRUIXI, un tout nouveau marché mobile de proximité prend son envol

Du jamais vu à Montréal, six vélos triporteurs équipés d'un espace de chargement arrière permettra le déplacement d'un comptoir maraîcher.

Les fruixi seront présents dans une douzaine de parcs de l'arrondissement de Ville-Marie, mais aussi trois parcs du Plateau-Mont-Royal et sur le parvis des trois hôpitaux du CHUM.

Parcs dans Ville-Marie

Parc Raymond-Blain
Square Viger
Parc des Royaux
Parc Charles-Mayer
Parc Saint-Jacques
Parc Hector-Charland
Parc Olivier-Robert
Parc Berthier
Parc Charles-S.-Campbell
Parc Médéric-Martin
Parc des Joyeux-Vikings
Parc Colette-Devlin

Jusqu'au 16 octobre 2011

Du vendredi au dimanche, de 10 h à 20 h

Pour connaître le parcours des fruixi

➔ fruixi.com



Designer: Guillaume Darnajou

Au cours de la période des déménagements qui approche, n'abandonnez pas votre animal. Il existe des refuges qui pourront en prendre soin. Consultez la liste sur le site Internet de l'arrondissement.



ville.montreal.qc.ca/villemarie